

A TANÁCS (KKBP) 2017/917 HATÁROZATA**(2017. május 29.)****a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2013. május 31-én elfogadta a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2016. május 27-én elfogadta a (KKBP) 2016/850 határozatot ⁽²⁾, amelyben 2017. június 1-jéig meghosszabbította a 2013/255/KKBP határozatban előírt korlátozó intézkedések hatályát.
- (3) A 2013/255/KKBP határozat felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedések hatályát 2018. június 1-jéig meg kell hosszabbítani.
- (4) A korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó egyes személyekre, szervezetekre és szervekre vonatkozó, a 2013/255/KKBP határozat I. mellékletében foglalt adatokat naprakésszé kell tenni és módosítani kell.
- (5) A 2013/255/KKBP határozatot és annak I. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2013/255/KKBP határozat 34. cikke helyébe az alábbi szöveg lép:

„34. cikk

Ezt a határozatot 2018. június 1-jéig kell alkalmazni. A határozatot folyamatosan felül kell vizsgálni. A határozat megújítható, vagy adott esetben módosítható, amennyiben a Tanács úgy ítéli meg, hogy annak céljai nem valósultak meg.”

2. cikk

A 2013/255/KKBP határozat I. melléklete az e határozat mellékletével összhangban kerül módosításra.

*3. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2017. május 29-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

C. CARDONA

⁽¹⁾ HL L 147., 2013.6.1., 14. o..⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2016/850 határozata (2016. május 27.) a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat módosításáról (HL L 141., 2016.5.28, 125. o.).

MELLÉKLET

A 2013/255/KKBP határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. részben („Személyek”) a következő bejegyzések az alább felsorolt személyekre vonatkozó bejegyzések helyébe lépnek:

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„13.	Munzir (منذر) (más néven: Mundhir, Monzer) Jamil Al-Assad (الأسد)	Születési idő: 1961. március 1.; születési hely: Kerdaha, Latákia tartomány útlevelek száma: 86449 és 842781	A Sabiha milícia tagjaként részvétel a polgári lakosság elleni erőszakos fellépésben.	2011.5.9.
37.	Rafiq (رفيق) (más néven: Rafeeq) Shahadah (شهادة) (más néven: Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada) dandártábornok	születési hely: Jableh, Latákia tartomány	A szíriai katonai hírszerzés (SMI) belügyekkel foglalkozó 293. sz. damaszkuszi részlegének korábbi vezetője; közvetlen részvétel a damaszkuszi polgári lakosság elnyomásában és az ellenük irányuló erőszakos fellépésben. Basar al-Aszad elnök tanácsadója stratégiai kérdésekben és a katonai hírszerzés területén.	2011.8.23.
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميال) (más néven: André Mayard)	Születési idő: 1955. május 15.; születési hely: Bassir	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi gazdasági és külkereskedelmi miniszter (hivatalát 2016 júliusától tölti be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsim által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért. Adib Mayaleh a Szíriai Központi Bank korábbi vezetőjeként gazdasági és pénzügyi támogatást is biztosított a szíriai rezsimnek.	2012.5.15.
59.	Ghassan (غسان) Belal (بلال) vezérezredes		A 4. hadosztály tartalékos-irodájának főparancsnoka. Maher al-Assad tanácsadója és a biztonsági műveletek koordinátora; felelős a szíriai polgári lakossággal szembeni erőszakos fellépésért, és szerepe volt a tűzszünet több alkalommal történő megsértésében Gútában.	2011.11.14.
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (más néven: Moulhim, Mulhem, Mulhim)		A 4. hadosztály korábbi zászlóaljparancsnoka. 2015 júliusától a katonai hírszerzési egység helyettes vezetője. Felelős a Deir ez-Zor-i polgári lakosság ellen irányuló erőszakos elnyomásért.	2011.11.14.
106.	Dr. Wael (وائل) Nader (نادر) Al-Halki (الحلقي) (más néven: Al-Halki)	Születési idő: 1964; születési hely: Dara'a tartomány	2016. július 3-ig hivatalban lévő korábbi miniszterelnök, illetve korábbi egészségügyi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsim által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.2.27.
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (más néven: Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (más néven: Imad Mohammad Dib Khamees)	Születési idő: 1961. augusztus 1.; születési hely: Damaszkusz	Miniszterelnök és korábbi villamosenergia-ügyi miniszter. Mint miniszter, részben felelős a rezsim által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.3.23.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (غلاونجي)	Születési idő: 1954; születési hely: Tartúsz	Szolgáltatási ügyekért felelős korábbi miniszterelnök-helyettes, volt önkormányzati miniszter (hivatalát 2016. július 3-ig töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.3.23.
117.	Adnan (عدنان) Hassan (محمود) Mahmoud (حسن)	Születési idő: 1966; születési hely: Tartúsz	Szíria iráni nagykövete. 2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi tájékoztatási miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2011.9.23.
157.	Bassam (بسام) Hanna (حنان) (mérnök)		2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi vízügyi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.
162.	Dr. Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (más néven: Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (más néven: Said, Sa'eed, Saeed)		2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi közlekedési miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.
166.	Dr. Lubana (لبانة) (más néven: Lubanah) Mushaweh (مشوح) (más néven: Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Születési idő: 1955; születési hely: Damaszkusz	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi kulturális miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.
168.	Omran (عمران) Ahed (الزعيبي) Al Zu'bi (عاهد) (más néven: Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Születési idő: 1959. szeptember 27.; születési hely: Damaszkusz	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi tájékoztatási miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.
170.	Najm (نجم) (más néven: Nejm) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (más néven: Al-Ahmed)		2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi igazságügyi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.
171.	Dr. Abdul- Salam (السلام) (عبد عبدالسلام) Al Nayef (النأيف)		2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi egészségügyi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.
173.	Dr. Nazeera (نظيرة) (más néven: Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سركيس) (más néven: Sarkis)		2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi környezetvédelemért felelős államminiszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
176.	Abdullah (اللهجد) (más néven: Abdallah) Khaleel (خايل) (más néven: Khalil) Hussein (حسين) (más néven: Hussain)		2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi államminiszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (más néven: Shaaban) Shaheen (شاهين)		2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi államminiszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2012.10.16.
181.	Suleiman Al Abbas		2011 májusát követően hivatalban lévő, olaj- és ásványkészletekkel foglalkozó korábbi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a szíriai lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Születési idő: 1959	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi ipari miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
183.	Kinda al-Shammat (más néven: Shmat)	Születési idő: 1973	2011 májusát követően hivatalban lévő, szociális ügyekért felelős korábbi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
184.	Hassan Hijazi	Születési idő: 1964	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi munkaügyi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
185.	Ismael Ismael (más néven: Ismail Ismail, vagy Isma'il Isma'il)	Születési idő: 1955	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi pénzügyminiszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
186.	Dr. Khodr Orfali (más néven: Khud/Khudr Urfali/Orphaly)	Születési idő: 1956	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi gazdasági és külkereskedelmi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Születési idő: 1966	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi belkereskedelmi és fogyasztóvédelmi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
189.	Dr. Malek Ali (más néven: Malik)	Születési idő: 1956	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi felsőoktatási miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
191.	Dr. Hassib Elias Shammas (más néven: Hasib)	Születési idő: 1957	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi államminiszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
1.	Houmam Jaza'iri (más néven: Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Születési idő: 1977	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi gazdasági és külkereskedelmi miniszter. Mint korábbi miniszter, részben felelős a szíriai lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
2.	Mohamad Amer Mardini (más néven: Mohammad Amer Mardini)	Születési idő: 1959; születési hely: Damaszkusz	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi felsőoktatási miniszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
3.	Mohamad Ghazi Jalali (más néven: Mohammad Ghazi al-Jalali)	Születési idő: 1969 születési hely: Damaszkusz;	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi hírközlési és technológiai miniszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
4.	Kamal Cheikha (más néven: Kamal al-Sheikha)	Születési idő: 1961; születési hely: Damaszkusz	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi vízügyi miniszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
5.	Hassan Nouri (más néven: Hassan al-Nouri)	Születési idő: 1960.2.9.	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi közigazgatás-fejlesztési miniszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (más néven: Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Születési idő: 1960; születési hely: Dajr ez-Zaur	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi munkaügyi miniszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
9.	Hassan Safiyeh (más néven: Hassan Safiye)	Születési idő: 1949 születési hely: Latákia	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi belkereskedelmi és fogyasztóvédelmi miniszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
10.	Issam Khalil	Születési idő: 1965 születési hely: Baniasz	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi kulturális miniszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (más néven: Mohammad Muti'a Moayyad)	Születési idő: 1968 születési hely: Ariha (Idlib)	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi államminiszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
12.	Ghazwan Kheir Bek (más néven: Ghazqan Kheir Bek)	Születési idő: 1961; születési hely: Latákia	2011 májusát követően hivatalban lévő korábbi közlekedési miniszter (hivatalát 2014. augusztus 27-től töltötte be). Mint korábbi miniszter, részben felelős a rezsím által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
217.	Atef Naddaf (عاطف نذاف)	Születési idő: 1956 születési hely: Damaszkusz környéke	Felsőoktatási miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
218.	Hussein Makhlouf (más néven: Makhluuf) (حسين مخلوف)	Születési idő: 1964 születési hely: Latákia A damaszkuszi kormányzás korábbi kormányzója.	Az önkormányzatokért felelős miniszter. 2016. júliusban nevezték ki. Rami Makhlouf unokatestvére.	2016.11.14.
219.	Ali Al-Zafir (más néven: al-Dafeer) (علي الظفير)	Születési idő: 1962 születési hely: Tartúsz	Kommunikációs és technológiaügyi miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
220.	Ali Ghanem (علي غانم)	Születési idő: 1963 születési hely: Damaszkusz	A kőolajért és az ásványi kincsekért felelős miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
221.	Mohammed (más néven: Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (más néven: Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Születési idő: 1966 születési hely: Damaszkusz	Információs miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
222.	Mohammed (más néven: Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (más néven: al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Születési idő: 1961 születési hely: Latákia	Kulturális miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
223.	Ali Hamoud (más néven: Hammoud) (علي حمود)	Születési idő: 1964 születési hely: Tartúsz	Közlekedési miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
224.	Mohammed Zuhair (más néven: Zahir) Kharboutli (محمد زهير خربوطلي)	Születési hely: Damaszkusz	Villamosenergia-ügyi miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
225.	Maamoun (más néven: Ma'moun) Hamdan (مأمون حمدان)	Születési idő: 1958 születési hely: Damaszkus	Pénzügyminiszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
226.	Nabil al-Hasan (más néven: al-Hassan) (نبيل الحسن)	Születési idő: 1963 születési hely: Aleppó	Vízügyi miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
227.	Ahmad al-Hamu (más néven: al-Hamo) (أحمد الحموي)	Születési idő: 1947	Ipari miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
228.	Abdullah al-Gharbi (más néven: al-Qirbi) (عبدالله الغربي)	Születési idő: 1962 születési hely: Damaszkus	Belkereskedelmi és fogyasztóvédelmi miniszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
229.	Abdullah Abdullah (عبدالله عبدالله)	Születési idő: 1956	Államminiszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
230.	Salwa Abdullah (سلوى عبدالله)	Születési idő: 1953 születési hely: Kunajtira.	Államminiszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
231.	Rafé'a Abu Sa'ad (más néven: Saad) (رافع أبو سعد)	Születési idő: 1954 születési hely: Habran falu (Sweida tartomány)	Államminiszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
232.	Wafiq Hosni (وفيقة حسني)	Születési idő: 1952 születési hely: Damaszkus	Államminiszter. 2016. júliusban nevezték ki.	2016.11.14.
233.	Rima Al-Qadiri (más néven: Al-Kadiri) (ريما القادري)	Születési idő: 1963 születési hely: Damaszkus	Szociális miniszter (2015. augusztus óta).	2016.11.14.
236.	Saji Darwish (más néven: Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (سجي درويش)	Születési idő: 1957. január 11. Rangja: vezérőrnagy, Szíriai Arab Légierő	Vezérőrnagyi rendfokozattal rendelkezik, 2011 májusát követően a szíriai arab légierő magas rangú tisztje és 22. hadosztályának parancsnoka. A vegyi fegyverek elterjedéséért felelős ágazatban tevékenykedik és felelőség terheli a polgári lakosság ellen irányuló erőszakos elnyomásért: a szíriai arab légierő magas rangú tisztjeként és a 22. hadosztály parancsnokaként felelős azért, hogy a 22. hadosztály ellenőrzése alá tartozó légitámaszpontokról működtetett légi járművek vegyi fegyvereket alkalmaztak, többek között a Talmenesz nevű település ellen elkövetett támadás során, amelyet a közös vizsgálati mechanizmus keretében készült jelentés szerint a rezsim hamái repülőtéren bázisú helikopterei hajtottak végre.	2017.3.21."

2. Az A részben („Személyek”) az alább felsorolt személyekre vonatkozóan a következő bejegyzések kerültek hozzáadásra:

	Név	Azonosító adatok	Személyek	Jegyzékbevétel időpontja
„239.	Hisham Mohammad Mamdouh al-Sha'ar	Születési idő: 1958 születési hely: Damaszkusz (Szíria)	Igazságügyi miniszter. 2017. márciusban nevezték ki.	2017.5.30.
240.	Mohammad Samer Abdelrahman al-Khalil		Gazdasági és külkereskedelmi miniszter. 2017. márciusban nevezték ki.	2017.5.30.
241.	Salam Mohammad al-Saffaf	Születési idő: 1979	Közigazgatási fejlesztési miniszter. 2017. márciusban nevezték ki.	2017.5.30.”

3. A B részben („Szervezetek”) az alábbi szervezetre vonatkozó bejegyzést a következő bejegyzés váltja fel:

	Elnevezés	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„36.	Ebla Petroleum Company, más néven Ebco	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damascus, Syria; Tel.: +963 116691100	A General Petroleum Corporation (GPC) vegyes vállalata. Pénzügyi támogatást nyújt a rezsimnek.	2012.1.23.”